

# Jer

## Chapter 49

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

לֹא	אֵין	יִרְשׁ	אִם-	לְיִשְׂרָאֵל	אֵין	הַבְּנִים	יְהוָה	אָמַר	כֹּה	עַמּוֹן	לְבַנְיָמִן	1
उसका	नहीं	वारिस	क्या-	को-इस्राएल	नहीं	क्या-बेटे	यहोवा	कहता-है	ऐसा	अम्मोन-के	के-लिए-बनी	
	<a href="#">H0369</a>	<a href="#">H3423</a>		<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H0369</a>		<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3541</a>	<a href="#">H5983</a>		
		יָשָׁב:	בְּעָרָיו	וְעַמּוֹן	וְגָד	אֶת-	מַלְכָּם	יָרַשׁ	מִיָּדָיו			
		बसते-हैं	में-उसके-नगरों	और-उसके-लोग	गाद	को-	मल्काम-ने	अधिकार-किया	क्यों			
		<a href="#">H3427</a>			<a href="#">H1410</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H3423</a>	<a href="#">H4069</a>			

यह सन्देश अम्मोनी लोगों के बारे में है। यहोवा कहता है, “अम्मोनी लोगों, क्या तुम सोचते हो कि इस्राएली लोगों के बच्चे नहीं हैं? क्या तुम समझते हो कि वहाँ माता—पिता के मरने के बाद उनकी भूमि लेने वाले कोई नहीं? शायद ऐसा ही है और इसलिए मल्काम ने गाद की भूमि ले ली है।”

עַמּוֹן	בְּנֵי-	רַבָּת	אֶל-	וְהַשְּׂמֵעָתִי	יְהוָה	נֹאֵם-	בְּאֵימִים	יָמִים	הִנֵּה	לִכְוֹן	2
अम्मोन-के	बनी-	रब्बा	पर-	और-मैं-सुनाऊंगा	यहोवा	कहता-है-	आ-रहे-हैं	दिन	देखो	इसलिए	
<a href="#">H5983</a>		<a href="#">H7237</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H8085</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H5002</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H2009</a>		
הַיָּבֵשׁ	בְּאֶשׁ	וּבְנֵיתָיָהּ	שְׂמֵעָתִי	לְתֵל	וְהִיתָהּ	מִלְחָמָה	תְּרוּעַת				
जला-दी-जाएंगी	में-आग	और-उसकी-बेटियां	वीरानी-का	के-लिए-टीला	और-होगा	युद्ध-की	युद्ध-की-ललकार				
<a href="#">H3341</a>	<a href="#">H0784</a>	<a href="#">H1323</a>		<a href="#">H8510</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H4421</a>	<a href="#">H8643</a>				
		יְהוָה:	אָמַר	יָרַשׁוּ	אֶת-	יִשְׂרָאֵל	וְיָרַשׁ				
		यहोवा	कहता-है	अपने-अधिकारियों-पर	को-	इस्राएल	और-अधिकार-करेगा				
		<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3423</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H3423</a>				

यहोवा कहता है, “वह समय आएगा जब रब्बा अम्मोन के लोग युद्ध का घोष सुनेंगे। रब्बा अम्मोन नष्ट किया जाएगा। यह नष्ट इमारतों से ढकी पहाड़ी बनेगा और इसको चारों ओर के नगर जला दिये जाएंगे। उन लोगों ने इस्राएल के लोगों को वह भूमि छोड़ने को विवश किया। किन्तु इस्राएल के लोग उन्हें हटने के लिये विवश करेंगे।” यहोवा ने यह सब कहा।

סְפֹדָה	שָׂקִים	חֲנִיכָהּ	רַבָּת	בְּנוֹת	צְעָקָהּ	עַיִ	שָׁדָדָהּ	כִּי	חֲשָׁבוֹן	הַיְלִילִי	3
विलाप-करो	टाट	बांधो	रब्बा-की	बेटियों	चिल्लाओ	आई	उजाड़ा-गया-	क्योंकि	हेशबोन	विलाप-कर	
<a href="#">H5594</a>	<a href="#">H8242</a>	<a href="#">H2296</a>	<a href="#">H7237</a>	<a href="#">H1323</a>	<a href="#">H6817</a>	<a href="#">H5857</a>	<a href="#">H7703</a>		<a href="#">H2809</a>	<a href="#">H3213</a>	
אֶת-	וְשָׂרָיו	כְּהֵנּוּ	וְלָהּ	בְּנוֹתָהּ	מַלְכָּם	כִּי	בְּגִדְרוֹת	וְהַחֲשֹׁטְטָנָה			
एक-साथ	और-उसके-हाकिम	उसके-याजक	जाएगा	मैं-बंधुआई	मल्काम	क्योंकि	में-बाड़ों	और-इधर-उधर-भटकी			
	<a href="#">H8269</a>	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H3212</a>	<a href="#">H1473</a>	<a href="#">H4428</a>		<a href="#">H1448</a>				

“हेशबोन के लोगों, रोओ। क्योंकि ऐ नगर नष्ट कर दिया गया है। रब्बा अम्मोन की स्त्रियों, रोओ। अपने शोक वस्त्र पहनो और रोओ। सुरक्षा के लिये नगर को भागो। क्यो क्योंकि शत्रु आ रहा है। वे मल्कान देवता को ले जाएंगे और वे मल्कान के याजकों और अधिकारियों को ले जाएंगे।

בְּאֶזְרוֹתָיָהּ	הַבְּטָחָהּ	הַשְּׂוֹבְבָהּ	הַבֵּת	עַמּוֹנִי	זָב	בְּעַמּוֹנִים	תְּהַתְּחִלִּי	מִה-	4
अपने-खजानों-में	भरोसा-करने-वाली	विद्रोही	हे-बेटी	तेरी-घाटी	बहती-है	मैं-घाटियों	डींग-मारती-हैं-तू	क्यों-	
<a href="#">H0214</a>	<a href="#">H0982</a>	<a href="#">H7728</a>	<a href="#">H1323</a>	<a href="#">H6010</a>	<a href="#">H2100</a>	<a href="#">H6010</a>		<a href="#">H4100</a>	
						אֵלַי:	יָבוֹא	מִי	
						मेरे-पास	आएगा	कौन	
						<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H4310</a>	

तुम अपनी शक्ति की डींग मारते हो। किन्तु अपना बल खो रहे हो। तुम्हें विश्वास है कि तुम्हारा धन तुम्हें बचाएगा। तुम समझते हो कि तुम पर कोई आक्रमण करने की सोच भी नहीं सकता।”

5 סְבִיבָיָה תֵּרֶ-כָּרוֹ-אֹר-סֵי סָב- מְכַל- סֵנָאוֹ-כָּ יִהְיֶה אֲדָנִי נָא- כְּהָתָה-בֵּי- פָּחַד עָלַי תִּזְדַּ-פָּר מְבִיא הַנְּנִי דֵּ-כֹחִי-מֵי

H5439 H3605 H3069 H0136 H5002 H6343 H0935 H2009  
:לְדָרַדְרָה  
के-लिए-भटकने-वाले  
מְקַבֵּץ  
इकट्ठा-करने-वाला  
וְאֵין  
और-नहीं-होगा  
לְפָנָיו  
अपने-सामने  
אִישׁ  
आदमी  
וְנִדְחָתָם  
और-तुम-खदेड़े-जाओगे  
H5074 H6908 H0369 H6440 H0376 H5080

किन्तु सर्वशक्तिमान यहोवा यह कहता है, "मैं हर ओर से तुम पर विपत्ति ढाऊँगा। तुम सब भाग खड़े होगे, फिर कोई भी तुम्हें एक साथ लाने में समर्थ न होगा।"

6 וְאַחֲרָי- כֵּן אָשִׁיב אֶת- שְׂבוֹת בְּנֵי- עַמּוֹן נָא- יִהְיֶה: ס  
— यहोवा कहता-है- अम्मोन-की बनी- बंधुआई को- मैं-लौटाऊँगा इसके और-बाद-में-

H3068 H5002 H5983 H7622 H0853 H7725

"अम्मोनी लोग बन्दी बनाकर दूर पहुँचाए जायेंगे। किन्तु समय आएगा जब मैं अम्मोनी लोगों को वापस लाऊँगा।" यह सन्देश यहोवा का है।

7 עֲצָה אֲבָרָה אֲבִימֶלֶךְ בְּתִימָן חֲכָמָה עוֹד הָאֵין צְבָאוֹת יִהְיֶה אָמַר כֹּה לְאֶדוֹם לָאֶדוֹם  
सलाह नष्ट-हो-गई मैं-तेमान बुद्धि फिर क्या-नहीं सेनाओं-का यहोवा कहता-है ऐसा के-बारे-में-एदोम

H6098 H0006 H8487 H2451 H5750 H0369 H3068 H0559 H3541 H0123

מִבְּנֵי- נִסְרָחָה חֲכָמָתָם:  
से-पुत्रों सड़-गई उनकी-बुद्धि  
H2451 H5628 H0995

यह सन्देश एदोम के बारे में है: सर्वशक्तिमान यहोवा कहता है, "क्या तेमान नगर में बुद्धि बची नहीं रह गई है? क्या एदोम के बुद्धिमान लोग अच्छी सलाह देने योग्य नहीं रहे? क्या वे अपनी बुद्धिमत्ता खो चुके हैं?"

8 וְגִסְרֵי- הַפְּנוּי הָעַמִּיקוֹ לְשֹׁבֵת עֵשָׂו יִשְׁבִּי הָרָן כִּי אִיר עֵשָׂו הַבְּאֵתִי עָלַי  
उस-पर मैंने-लाई एसाव-की विपत्ति क्योंकि ददान-के बसने-वालो के-लिए-रहने गहराई-में-जाओ मुड़ी भागो

H0935 H6215 H0343 H3427 H3427 H6009 H6437 H5127

עַתְּ פָּקְדוֹתַי:  
मैंने-दंड-किया-उसे समय  
H6256

ददान के निवासियों भागो, छिपो। क्यों क्योंकि मैं एसाव को उसके कामों के लिये दण्ड दूँगा।

9 אִם- בְּצָרִים בָּאוּ לְךָ לֹא יִשְׂאָרוּ עוֹלָלוֹת אִם- נְנָבִים בְּלַיְלָה הַשְׁחִיתוּ  
नष्ट-करते मैंने-रात चोर यदि- बची-हुई-दाखें छोड़ते नहीं तेरे-पास आते दाख-तोड़ने-वाले यदि-

H7843 H3915 H1590 H5955 H7604 H3808 H0935 H1219

תָּמַד:  
पर्याप्त-तक  
H1767

"यदि अंगूर तोड़ने वाले आते हैं और अपने अंगूर के बागों से अंगूर तोड़ते हैं और बेलों पर कुछ अंगूर छोड़ ही देते हैं। यदि चोर रात को आते हैं तो वे उतना ही ले जाते हैं जितना उन्हें चाहिये सब नहीं।"

10 לֹא וְנִחַבְתִּי מִסְתַּרְתִּי אֶת- גְּלִיתִי עֵשָׂו אֶת- חֲשֻׁפְתִּי אֲנִי כִי-  
नहीं और-छिपने उसकी-छिपने-की-जगहों को- खोल-दिया एसाव को- नंगा-किया मैंने क्योंकि-

H3808 H2247 H4565 H0853 H1540 H6215 H0853 H2834 H0589

וְיָכַל וְשָׂרָה וְזָרְעוֹ וְאָחִיו וְשֹׁכְנָיו וְאֵינְנִי:  
और-वह-नहीं-रहा और-उसके-पड़ोसी और-उसके-भाई उसकी-संतान उजाड़ा-गया सकता  
H0369 H7934 H0251 H2233 H7703 H3201

किन्तु मैं एसाव से हर चीज़ ले लूँगा। मैं उसके सभी छिपने के स्थान ढूँढ़ डालूँगा। वह मुझसे छिपा नहीं रह सकेगा। उसके बच्चे, सम्बन्धी और पड़ोसी मरेंगे।

11 עֲזָבָה יִתְמָוִי אֲנִי אֲחִיָּה וְאֶלְמָנָתַי עָלַי תְּבַטְחוּ:  
— भरोसा-करें मुझ-पर और-तेरी-विधवाएं जीवित-रखूँगा मैं अपने-अनार्थों-को छोड़  
H0982 H0490 H2421 H0589 H3490

कोई भी व्यक्ति उनके बच्चों की देख-रेख के लिये नहीं बचेगा। उसकी पत्नियाँ किसी भी विश्वासपात्र को नहीं पाएंगी।”

יִשְׁתּוּ पीएंगे	שָׁתוּ पीने	הַכּוֹס प्याला	לְשִׁתּוֹת के-लिए-पीना	מִשְׁפָּטָיִם न्याय	אֵין नहीं	אֲשֶׁר- जिनका-	הִגָּה देखो	יְהוּהָ यहोवा	אָמַר कहता-है	כֵּן ऐसा	כִּי- क्योंकि-	12
<a href="#">H8354</a>	<a href="#">H8354</a>		<a href="#">H8354</a>	<a href="#">H4941</a>	<a href="#">H0369</a>		<a href="#">H2009</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3541</a>		
			תִּשְׂתָּהּ: पिएगा	שָׁתָה पीने	כִּי क्योंकि	תִּנְקָה रहेगा-निर्दोष	לֹא नहीं	תִּנְקָה रहेगा-निर्दोष	נִקָּה निर्दोष	הָוָה वह	וְאֵתָהּ और-तू	
			<a href="#">H8354</a>	<a href="#">H8354</a>		<a href="#">H5352</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H5352</a>	<a href="#">H5352</a>	<a href="#">H1931</a>		

यह वह है, जो यहोवा कहता है, “कुछ व्यक्ति दण्ड के पात्र नहीं होते, किन्तु उन्हें कष्ट होता है। किन्तु एदोम तुम दण्ड पाने योग्य हो, अतः सचमुच तुमको दण्ड मिलेगा। जो दण्ड तुम्हें मिलना चाहिये, उससे तुम बचकर नहीं निकल सकते। तुम्हें दण्ड मिलेगा।”

לְחָרָב के-लिए-उजाड़	לְחָרָפָה के-लिए-निंदा	לְשִׁמְהָ के-लिए-वीरानी	כִּי- कि-	יְהוּהָ यहोवा	נֹאֵם- कहता-है-	נִשְׁבַּעְתִּי मैंने-शपथ-खाई	בִּי अपनी-ओर-से	כִּי क्योंकि	13
	<a href="#">H2781</a>	<a href="#">H8047</a>		<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H5002</a>	<a href="#">H7650</a>			
	עוֹלָם: सदा-के-लिए	לְחָרָבוֹת के-लिए-खंडहर	תְּהִינִי होगे	עָרִיךָ उसके-नगर	וְכָל- और-सब-	בְּצָרָה बोसा	תְּהִי होगी	וְלִקְלָלָהּ और-के-लिए-शाप	
	<a href="#">H5769</a>	<a href="#">H2723</a>	<a href="#">H1961</a>		<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H1224</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H7045</a>	

यहोवा कहता है, “मैं अपनी शक्ति से यह प्रतिज्ञा करता हूँ, मैं प्रतिज्ञा करता हूँ कि बोसा नगर नष्ट कर दिया जाएगा। वह नगर बरबाद चट्टानों का ढेर बनेगा। जब लोग अन्य नगरों का बुरा होना चाहेंगे तो वे इस नगर को उदाहरण के रूप में याद करेंगे। लोग उस नगर का अपमान करेंगे और बोसा के चारों ओर के नगर सदैव के लिये बरबाद हो जाएंगे।”

עָלִי उस-पर	וּבְאוּ और-आओ	הִתְקַבְצוּ इकट्ठा-हो-जाओ	שְׁלֹחַ भेजा-गया	בְּנוֹיִם में-जातियों	וּצִיר और-दूत	יְהוּהָ यहोवा	מֵאֵת से	שָׁמַעְתִּי मैंने-सुना	שָׁמוּעָה समाचार	14
	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H6908</a>	<a href="#">H7971</a>			<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0854</a>	<a href="#">H8085</a>	<a href="#">H8052</a>	
								לְמִלְחָמָה: के-लिए-युद्ध	וְקוֹמוּ और-उठो	
								<a href="#">H4421</a>		

मैंने एक सन्देश यहोवा से सुना। यहोवा ने राष्ट्रों को सन्देश भेजा। सन्देश यह है: “अपनी सेनाओं को एक साथ एकत्रित करो! युद्ध के लिये तैयार हो जाओ। एदोम राष्ट्र के विरुद्ध कुच करो।”

בְּאָדָם: में-आदमियों	בְּזֵי तुच्छ	בְּנוֹיִם में-जातियों	נִתְחַיַּי मैंने-बनाया-तुझे	קָטָן छोटा	הִגָּה देखो	כִּי- क्योंकि-	15
<a href="#">H0120</a>	<a href="#">H0959</a>		<a href="#">H5414</a>		<a href="#">H2009</a>		

एदोम, मैं तुम्हें महत्वहीन बनाऊँगा। हर एक व्यक्ति तुमसे घृणा करेगा।

מְרוֹם ऊँचाई	תִּפְשִׁי पकड़ने-वाली	הַסֵּלַע चट्टान-की	בְּחַנְנִי में-दरारों	שְׁכְנִי बसने-वाली	לְבָבְךָ तेरे-हृदय-का	זְרוֹן अहंकार	אֶתְךָ तुझे	הַשִּׂיא धोखा-दिया	תִּפְלָצְתְּ तेरी-भयानकता	16
<a href="#">H4791</a>	<a href="#">H8610</a>	<a href="#">H5553</a>	<a href="#">H2288</a>	<a href="#">H7931</a>		<a href="#">H2087</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H5377</a>	<a href="#">H8606</a>	
יְהוּהָ: यहोवा	נֹאֵם- कहता-है-	אוֹרִידְךָ मैं-उतार-दूंगा-तुझे	מִשָּׁם से-वहां	קִנְיָ अपना-घोसला	כְּנֹשֶׁר उकाब-की-तरह	תִּנְבִּיָה तू-ऊँचा-करेगी	כִּי- क्योंकि-	גְּבֻעָה पहाड़-की		
<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H5002</a>	<a href="#">H3381</a>	<a href="#">H8033</a>	<a href="#">H7064</a>	<a href="#">H5404</a>	<a href="#">H1361</a>		<a href="#">H1389</a>		

एदोम, तुमने अन्य राष्ट्रों को आतंकित किया है। अतः तुमने समझा कि तुम महत्वपूर्ण हो। किन्तु तुम मूर्ख बनाए गए थे। तुम्हारे घमण्ड ने तुझे धोखा दिया है। एदोम, तुम ऊँचे पहाड़ियों पर बसे हो, तुम बड़ी चट्टानों और पहाड़ियों के स्थानों पर सुरक्षित हो। किन्तु यदि तुम अपना निवास उकाब के घोसले की ऊँचाई पर ही क्यों न बनाओ, तो भी मैं तुझे पा लूँगा और मैं वहाँ से नीचे ले आऊँगा।” यहोवा ने यह सब कहा।

כָּל- सब-	עַל- पर-	וַיִּשְׂרָק और-सीटी-बजाएगा	יִשָּׁם चकित-होगा	עָלִיךָ उस-पर	עֲבַר गुजरने-वाला	כָּל- हर	לְשִׁמְהָ के-लिए-वीरानी	אֲדוֹם एदोम	וְהִיָּתָה और-होगा	17
<a href="#">H3605</a>		<a href="#">H8319</a>	<a href="#">H8074</a>			<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H8047</a>	<a href="#">H0123</a>	<a href="#">H1961</a>	
									מִכּוֹתָהּ: उसके-घावों	
									<a href="#">H4347</a>	

“एदोम नष्ट किया जाएगा। लोगों को नष्ट नगरों को देखकर दुःख होगा। लोग नष्ट नगरों पर आश्चर्य से सीटी बजाएंगे।

שָׂם	וַיֵּשְׁב	לֹא-	יְהוָה	אָמַר	וַיִּשְׁכְּנוּ	וַעֲמָרָה	סָדוֹם	כְּמִהַרְכָּת	18		
आदमी	वहां	बसेगा	नहीं-	यहोवा	कहता-है	और-उसके-पड़ोसियों-के	और-अमोरा	सदोम	की-तरह-उलटने		
<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H8033</a>	<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H7934</a>	<a href="#">H6017</a>	<a href="#">H5467</a>	<a href="#">H4114</a>		
							אָדָם:	בֶּן-	וַיִּגֹר	וְלֹא-	
							आदम-का	पुत्र-	उसमें	टिकेगा	और-नहीं-
							<a href="#">H0120</a>			<a href="#">H3808</a>	

एदोम, सदोम, अमोरा और उनके चारों ओर के नगरों जैसा नष्ट किया जाएगा। कोई व्यक्ति वहाँ नहीं रहेगा।” यह सब यहोवा ने कहा।

אֲרִיֶּבֶנּוּ	אֲרִיֶּעָה	כִּי-	אֵיתָן	נִגַּח	אֶל-	הַיַּרְדֵּן	מִנְּאֻן	יַעֲלֶה	כְּאַרְיֵה	הִגִּיד	19
मैं-भगाऊंगा-उसे	पल-भर-में	क्योंकि-	दूढ़-की	चरागाह	पर-	यरदन-की	से-घमंड	चढ़ेगा	सिंह-की-तरह	देखो	
<a href="#">H7323</a>			<a href="#">H0386</a>			<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3383</a>	<a href="#">H1347</a>	<a href="#">H5927</a>	<a href="#">H2009</a>	
יַעֲיָדָנִי	וַיָּמִי	מִמֶּנִּי	מִי	כִּי	אֶפְקָד	אֵלֶיךָ	בְּחֹר	וַיָּמִי	מִמֶּלְאִיךָ		
मुझे-चुनौती-देगा	और-कौन	मेरी-तरह	कौन	क्योंकि	मैं-ठहराऊंगा	उस-पर	चुना-हुआ	और-कौन	उस-पर-से		
<a href="#">H3259</a>	<a href="#">H4310</a>	<a href="#">H3644</a>	<a href="#">H4310</a>			<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0977</a>	<a href="#">H4310</a>			
					וַיָּמִי:	וַיַּעֲמֵד	אֲשֶׁר	רָעָה	זָה	וַיָּמִי-	
					—	मेरे-सामने	खड़ा-होगा	जो	चरवाहा	यह	और-कौन-
						<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H5975</a>		<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H4310</a>	

“कभी यरदन नदी के समीप की घनी झाड़ियों से एक सिंह निकलेगा और वह सिंह उन खेतों में जाएगा जहाँ लोग अपनी भेड़ें और अपने पशु रखते हैं। मैं उस सिंह के समान हूँ। मैं एदोम जाऊँगा और मैं उन लोगों को आतंकित करूँगा। मैं उन्हें भगाऊँगा। उनका कोई युवक मुझको नहीं रोकेगा। कोई भी मेरे समान नहीं है। कोई भी मुझको चुनौती नहीं देगा। उनके गडेरियों (प्रमुखों) में से कोई भी हमारे विरुद्ध खड़ा नहीं होगा।”

קָשַׁב	אֲשֶׁר	וַיַּמְשִׁיבֵנִי	אֶדוֹם	אֶל-	יַעַן	אֲשֶׁר	יְהוָה	עֲצַת-	שָׁמְעוּ	לִבִּי	20
सोची	जो	और-उसकी-योजनाएं	एदोम	के-विरुद्ध-	बनाई	जो	यहोवा-की	योजना-	सुनो	इसलिए	
<a href="#">H2803</a>		<a href="#">H4284</a>	<a href="#">H0123</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3289</a>		<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H6098</a>	<a href="#">H8085</a>		
יִשִּׁים	לֹא	אִם-	הַצָּאן	צִעִירֵי	יִסְחָבוּם	לֹא	אִם-	תִּימָן	יִשְׁבִּי	אֶל-	
वह-वीरान-बनाएगा	नहीं	यदि-	भेड़-के	छोटे	घसीटेंगे-उन्हें	नहीं	यदि-	तेमान-के	बसने-वालों	के-विरुद्ध-	
<a href="#">H8074</a>	<a href="#">H3808</a>		<a href="#">H6629</a>	<a href="#">H6810</a>	<a href="#">H5498</a>	<a href="#">H3808</a>		<a href="#">H8487</a>	<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H0413</a>	
									וַיָּמִי:	עָלִיָּהם	
									उनकी-चरागाह	उन-पर	

अतः यहोवा ने एदोम के विरुद्ध जो योजना बनाई है उसे सुनो। तेमान में लोगों के साथ जो करने का निश्चय यहोवा ने किया है उसे सुनो। शत्रु एदोम की रेवड़ (लोग) के बच्चों को घसीट ले जाएगा। उन्होंने जो कुछ किया उससे एदोम के चरागाह खाली हो जायेंगे।

קוֹלָהּ:	נִשְׁמַע	סוּף	בְּיַם-	צִעֲלָה	הָאָרֶץ	רָעְשָׁה	נִפְלָם	מִקּוֹל	21
उसकी-आवाज	सुनाई-गई	लाल-के	में-समुद्र-	चिल्लाहट	पृथ्वी	कांपी	उनके-गिरने-की	से-आवाज	
	<a href="#">H8085</a>	<a href="#">H5488</a>	<a href="#">H3220</a>	<a href="#">H6818</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H7493</a>	<a href="#">H5307</a>		

एदोम के पतन के धमाके से पृथ्वी काँप उठेगी। उनका रूदन लगातार लाल सागर तक सुनाई पड़ेगा।

לֵב	וְהָיָה	בְּצָרָה	עַל-	כְּנָפָיו	וַיִּפְרֹשׁ	וַיִּדְאָה	יַעֲלֶה	כְּנֹשֶׁר	הִגִּיד	22
हृदय	और-होगा	बोसा	पर-	अपने-पंख	और-फैलाएगा	और-उड़ेगा	चढ़ेगा	उकाब-की-तरह	देखो	
	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H1224</a>		<a href="#">H3671</a>	<a href="#">H6566</a>	<a href="#">H1675</a>	<a href="#">H5927</a>	<a href="#">H5404</a>	<a href="#">H2009</a>	
			וַיָּמִי:	מִצָּרָה:	אֲשֶׁה	כְּלָב	הָהוּא	בְּיָוִם	אֶדוֹם	גְּבוּרָי
			—	जनती-हुई-की	स्त्री	हृदय-की-तरह	उस	में-दिन	एदोम-के	योद्धाओं-का
				<a href="#">H0802</a>		<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H0123</a>	<a href="#">H1368</a>	

यहोवा उस उकाब की तरह मंडरायेगा जो अपने शिकार पर टूटता है। यहोवा बोसा नगर पर अपने पंख उकाब के समान फैलाया है। उस समय एदोम के सैनिक बहुत आतंकित होंगे। वे प्रसव करती स्त्री की तरह भय से रोएंगे।

23  
 בָּיָם נִמְנוּ שְׁמֵנוּ רָעָה שְׁמָעָה כִּי- וְאַרְפָּד חַמָּת בּוֹשָׁה לְדַמְשֶׁק  
 में-समुद्र गल-गए उन्हीने-सुनी बुरी समाचार क्योंकि- और-अर्पाद हमात लज्जित-हुआ के-बारे-में-दमिश्क  
 H3220 H4127 H8085 H8052 H0774 H2574 H0954 H1834

יִכָּלֶה לֹא הַשְׁקֵט רָאִיָה  
 हो-सकता नहीं शांत चिंता  
 H3201 H3808 H8252 H1674

यह सन्देश दमिश्क नगर के लिये है: “हमात और अर्पाद नगर भयभीत हैं। वे डरे हैं क्योंकि उन्होंने बुरी खबर सुनी है। वे साहसहीन हो गए हैं। वे परेशान और आतंकित हैं।

24  
 אֶחָדָה וַחֲבָלִים צָרָה הַחַזִּיקָה וְרִטָּט לָנוֹס הַפְּנִתָה דַּמְשֶׁק רַפְתָּה  
 ने-पकड़ा-उसे और-पीड़ाएं दुख ने-पकड़ा और-कांपना के-लिए-भागने मुड़ा दमिश्क कमजोर-हुआ  
 H0270 H2388 H7374 H5127 H6437 H1834 H7503

כִּי לָדָה: יֶתֵד  
 जनती-हुई-की-तरह  
 H3205

दमिश्क नगर दुर्बल हो गया है। लोग भाग जाना चाहते हैं। लोग भय से घबराने को तैयार बैठे हैं। प्रसव करती स्त्री की तरह लोग पीड़ा और कष्ट का अनुभव कर रहे हैं।

25  
 מְשֻׁשֵׁי קָרִית (תְּהִלָּת) עִיר עֲזָבָה לֹא- אֵיךְ  
 मेरी-खुशी-का शहर प्रशंसा-का — नगर छोड़ा-गया नहीं- कैसे  
 H4885 H7151 H8416 H8416 H3808

“दमिश्क प्रसन्न नगर है। लोगों ने अभी उस तमाशे के नगर को नहीं छोड़ा है।

26  
 נָאם הָוָא בְּיוֹם יָרְמוֹ הַמְּלָחָמָה אֲנָשֵׁי וְכָל- בְּרַחֲבֶיהָ בַּחוּרֵיהָ יַפְלוּ לְכוּ  
 कहता-है उस में-दिन चुप-होंगे युद्ध-के पुरुष और-सब- में-उसकी-गलियों उसके-जवान गिरेंगे इसलिए  
 H5002 H1931 H3117 H4421 H0376 H3605 H7339 H0970 H5307

צְבָאוֹת: יְהוָה  
 सेनाओं-का यहीवा  
 H3068

अतः युवक इस नगर के सार्वजनिक चौराहे में मरेंगे। उस समय उसके सभी सैनिक मार डाले जाएंगे।” सर्वशक्तिमान यहीवा ने यह सब कुछ कहा है।

27  
 ס אֶשׁ בְּחֹמֹת דַּמְשֶׁק וְהִצִּיתִי אֶשׁ בְּחֹמֹת אֶשׁ בְּחֹמֹת  
 — बेन-हदद-के महलों-को और-भस्म-करेगी दमिश्क-की में-दीवार आग और-में-लगाऊंगा  
 H1130 H0759 H0398 H1834 H2346 H0784 H3341

“मैं दमिश्क की दीवारों में आग लगा दूँगा। वह आग बेन्नहदद के दृढ़ दुर्गों को पूरी तरह जलाकर राख कर देगी।”

28  
 מֶלֶךְ-רַבְּרָא (נְבוּכַדְרֶאצַּר) וְלִמְלָכוֹת אֶשְׁרָה הָהָהָה וְלִמְלָכוֹת אֶשְׁרָה הָהָהָה  
 राजा- नबूकदनेस्सर-ने — मारा जिनें हासोर-के और-के-बारे-में-राज्यों के-बारे-में-केदार  
 H4428 H5020 H5019 H5221 H2674 H4467 H6938

קָדָם: בְּנִי- אֶת- וְשָׂדָרוּ אֶת- קָדָר אֶל- עָלָו קוֹמוּ יְהוָה אָמַר כָּה  
 पूरव-के बनी- को- और-उजाड़ी केदार के-विरुद्ध- चढ़ी उठी यहीवा कहता-है ऐसा बाबेल-का  
 H0853 H7703 H6938 H0413 H5927 H3068 H0559 H3541 H0894

यह सन्देश केदार के परिवार समूह और हासोर के शासकों के बारे में है। बाबुल के राजा नबूकदनेस्सर ने उन्हें पराजित किया था। यहीवा कहता है, “जाओ और केदार के परिवार समूह पर आक्रमण करो। पूर्व के लोगों को नष्ट कर दो।

29  
 לָהֶם יִשְׂאוּ וַנְּמַלִּיחֶם כָּלֵיהֶם וְכָל- יְרִיעוֹתֵיהֶם יִקָּחוּ וְצִאֲנָם אֶהְלִיחֶם  
 अपने-लिए उठा-लें और-उनके-ऊंट उनके-सामान और-सब- उनकी-परदे लिए-जाएं और-उनकी-भेड़ें उनके-तंबू  
 H1992 H5375 H1581 H3627 H3605 H3407 H3947 H6629 H0168

מִסְבִּיב: מְנוֹר עֲלֵיהֶם וְקָרְאוּ  
 चारों-ओर-से भय उन-पर और-पुकारें  
 H5439 H4032 H7121

उनके डेरे और रेवड़ ले लिये जाएंगे। उनके डेरे और सभी चीजें ले जायीं जायेंगी। उनका शत्रु ऊँटों को ले लेगा। लोग उनके सामने चिल्लाएंगे: 'हमारे चारों ओर भयंकर घटनायें घट रही हैं।'

30	נסו	גדו	מאד	העמיקו	לשבת	ישבי	הצור	נאם	יהוה	כי-	יעץ
	भागो	घूमो	बहुत	गहराई-में-जाओ	के-लिए-रहने	बसने-वालो	हासोर-के	कहता-है-	यहोवा	क्योंकि-	बनाई
	<a href="#">H5127</a>	<a href="#">H5110</a>	<a href="#">H3966</a>	<a href="#">H6009</a>	<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H2674</a>	<a href="#">H5002</a>	<a href="#">H3068</a>		<a href="#">H3289</a>

עליכם	נבוכדנאצר	מלך-	בבל	עצה	וחשב	עליהם	(עליכם)	מחשבה:
तुम-के-विरुद्ध	नबूकदनेस्सर-ने	राजा-	बाबेल-के	योजना	और-सोची	—	तुम-के-विरुद्ध	योजना
<a href="#">H5019</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H4283</a>	<a href="#">H0894</a>	<a href="#">H6098</a>	<a href="#">H2803</a>		<a href="#">H5921</a>	<a href="#">H4284</a>

शीघ्र ही भाग निकलो! हासोर के लोगों, छिपने का ठीक स्थान ढूँढो।" यह सन्देश यहोवा का है। "नबूकदनेस्सर ने तुम्हारे विरुद्ध योजना बनाई है। उसने तुम्हें पराजित करने की चुस्त योजना बनाई है।

31	קנמו	עלו	אל-	גוי	שלו	יושב	לבוטח	נאם	יהוה	לא-	דלתים
	उठो	चढ़ो	के-विरुद्ध-	जाति	निश्चित-की	बसने-वाली	सुरक्षित	कहता-है-	यहोवा	नहीं-	दरवाजे
	<a href="#">H5927</a>	<a href="#">H0413</a>		<a href="#">H7961</a>	<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H0983</a>	<a href="#">H5002</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H3808</a>		

ולא-	ברוח	לו	בדר	ישכנו:
और-नहीं-	अर्गला	उसके	अकेले	वे-रहते-हैं
<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H1280</a>		<a href="#">H0910</a>	<a href="#">H7931</a>

"एक राष्ट्र है, जो खुशहाल है। उस राष्ट्र को विश्वास है कि उसे कोई नहीं हरायेगा। उस राष्ट्र के पास सुरक्षा के लिये द्वार और रक्षा प्राचीर नहीं है। वे लोग अकेले रहते हैं।" यहोवा कहता है, "उस राष्ट्र पर आक्रमण करो।"

32	והיו	גמליהם	לבו	והמון	מקניהם	לשלל	וזרתים	לכל-
	और-होंगे	उनके-ऊँट	के-लिए-लूट	और-भीड़	उनके-पशुओं-की	के-लिए-शिकार	और-मैं-तितर-बितर-करूँगा-उनें	सब-
	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H1581</a>	<a href="#">H0957</a>	<a href="#">H4735</a>	<a href="#">H7998</a>	<a href="#">H2219</a>	<a href="#">H3605</a>	

רוח	קצוני	פאה	ומכל-	עבריו	אביא	את-	אידם	נאם-	יהוה:
हवा	कटी-हुई-	बालों-वालों-को	और-सब-	उनकी-सीमाओं-से	मैं-लाऊँगा	को-	उनकी-विपत्ति	कहता-है-	यहोवा
<a href="#">H7307</a>	<a href="#">H7112</a>	<a href="#">H6285</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H5676</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0343</a>	<a href="#">H5002</a>	<a href="#">H3068</a>

"शत्रु उनके ऊँटों और पशुओं के बड़े झुण्डों को चुरा लेगा। शत्रु उनके विशाल जानवरों के समूह को चुरा लेगा। मैं उन लोगों को पृथ्वी के हर भाग में भाग जाने पर विवश करूँगा जिन्होंने अपने बालों के कोनों को कटा रखा है। और मैं उनके लिये चारों ओर से भयंकर विपत्तियाँ लाऊँगा।" यह सन्देश यहोवा का है।

33	והיתה	הצור	למעון	תנים	שממה	ער-	עולם	לא-	ישב	שם	איש
	और-होगा	हासोर	के-लिए-मांद	गीदड़ों-की	वीरानी	तक-	सदा-के-लिए	नहीं-	बसेगा	वहाँ	आदमी
	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H2674</a>	<a href="#">H4583</a>	<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H5704</a>		<a href="#">H5769</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H8033</a>	<a href="#">H0376</a>

ולא-	יגור	בה	בן-	אדם:	ס
और-नहीं-	टिकेगा	उसमें	पुत्र-	आदम-का	—
<a href="#">H3808</a>				<a href="#">H0120</a>	

"हासोर का प्रदेश जंगली कुत्तों के रहने का स्थान बनेगा। यह सदैव के लिये सूनी मरुभूमि बनेगा। कोई व्यक्ति वहाँ नहीं रहेगा कोई व्यक्ति उस स्थान पर नहीं रहेगा।"

34	אשר	היה	דבר-	יהוה	אל-	ירמיהו	הנביא	אל-	עולם	בראשית	מלכות
	जो	हुआ	वचन-	यहोवा-का	के-पास-	यिर्मयाह	नबी	के-पास-	एलाम	में-शुरू	राज्य
	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H5030</a>	<a href="#">H3414</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H2225</a>	<a href="#">H4438</a>		

צדקיהו	מלך-	יהודה	לאמר:
सिदकियाहू	राजा-	यहूदाह-के	कहते-हुए
<a href="#">H6667</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H3063</a>	<a href="#">H0559</a>

जब सिदकियाहू यहूदा का राजा था तब उसके राज्यकाल के आरम्भ में यिर्मयाह नबी ने यहोवा का एक सन्देश प्राप्त किया। यह सन्देश एलाम राष्ट्र के बारे में है।

35	זה	אמר	יהוה	צבאות	הנני	שבר	את-	קשת	עולם	ראשית	גבורתם:
	ऐसा	कहता-है	यहोवा	सेनाओं-का	देखो-मैं	तोड़ने-वाला-हूँ	को-	धनुष	एलाम-की	पहली	उनकी-शक्ति
	<a href="#">H3541</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H2009</a>	<a href="#">H7665</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H7198</a>	<a href="#">H7225</a>	<a href="#">H1369</a>		

सर्वशक्तिमान यहोवा कहता है, “मैं एलाम का धनुष बहुत शीघ्र तोड़ दूँगा। धनुष एलाम का सबसे शक्तिशाली अस्त्र है।

וְהָרָתִים וְהַבְּאֵרִי אֶל-עֵלָם אַרְבָּע רוּחוֹת מְאַרְבַּע קְצוֹת הַשָּׁמַיִם 36  
 और-मैं-तितर-बितर-करूँगा-उनें आकाश-के छोरों-से चारों-हवाएं चार एलाम के-पास-और-मैं-लाऊँगा  
[H2219](#) [H8064](#) [H7098](#) [H0702](#) [H7307](#) [H0702](#) [H0413](#) [H0935](#)

לְכֹל הַרוּחוֹת הָאֵלֶּה וְלֹא-יְהִיָּה הַזֵּוֹי אֲשֶׁר לֹא-יָבֹא שָׁם נִדְחִי [עוֹלָם] לְכֹל הַרוּחוֹת הָאֵלֶּה וְלֹא-יְהִיָּה הַזֵּוֹי אֲשֶׁר לֹא-יָבֹא שָׁם נִדְחִי  
 — खदेड़े-हुए वहाँ आएंगे नहीं-जिस-में जाति होगा और-नहीं-इन हवाओं-में सब  
[H5080](#) [H8033](#) [H0935](#) [H3808](#) [H1961](#) [H3808](#) [H0428](#) [H7307](#) [H3605](#)

(עֵלָם):  
 एलाम-के  
[H5867](#)

मैं एलाम पर चतुर्दिक तूफान लाऊँगा। मैं उन्हें आकाश के चारों दिशाओं से लाऊँगा। मैं एलाम के लोगों को पृथ्वी पर सर्वत्र भेजूँगा जहाँ चतुर्दिक आँधिया चलती हैं और एलाम के बन्दी हर राष्ट्र में जाएंगे।

וְהִחַתְתִּי אֶת-עֵלָם לַפְּנֵי אֹיְבֵיהֶם וְנִפְּשָׁם מִבְּקָשֵׁי מְבַקְּשָׁיו וְלִפְנֵי אוֹיְבֵיהֶם 37  
 उनकी-जान उनके-प्राण-खोजने-वालों और-के-सामने उनके-शत्रुओं के-सामने एलाम को-और-मैं-भयभीत-करूँगा  
[H5315](#) [H1245](#) [H6440](#) [H0341](#) [H6440](#) [H0853](#) [H2865](#)

אֶחָרֵיהֶם וְשַׁלַּחְתִּי יְהוָה נֹאֵם-אֶפֶי חַרוֹן אֶת-רַעָה וְעַלֵּיהֶם וְהַבְּאֵרִי וְשַׁלַּחְתִּי יְהוָה נֹאֵם-אֶפֶי חַרוֹן אֶת-רַעָה וְעַלֵּיהֶם  
 उनके-पीछे और-मैं-भेजूँगा यहोवा कहता-है-मेरे-क्रोध-का जलन को-बुराई उन-पर और-मैं-लाऊँगा  
[H7971](#) [H3068](#) [H5002](#) [H0639](#) [H2740](#) [H0853](#) [H0935](#)

אֶת-הַחֶרֶב עַד כָּלֹוֹתֵי אוֹתָם:  
 को-तलवार जब-तक मैंने-समाप्त-कर-दिया उन्हें  
[H5704](#) [H2719](#) [H0853](#) [H3615](#)

मैं एलाम को, उनके शत्रुओं के देखते, टुकड़ों में बाँट दूँगा। मैं एलाम को उनके सामने तोड़ूँगा जो उसे मार डालना चाहते हैं। मैं उन पर भयंकर विपत्तियाँ लाऊँगा। मैं उन्हें दिखाऊँगा कि मैं उन पर कितना क्रोधित हूँ।” यह सन्देश यहोवा का है। “मैं एलाम का पीछा करने को तलवार भेजूँगा। तलवार उनका पीछा तब तक करेगी जब तक मैं उन सबको मार नहीं डालूँगा।

וְשַׁמְתִּי כִסְאִי בְּעֵלָם וְהִאֲבִדְתִּי מִשָּׁם מֶלֶךְ וְשָׂרִים נֹאֵם-יְהוָה: 38  
 और-मैं-रखूँगा मेरा-सिंहासन मैं-एलाम से-वहाँ और-मैं-नष्ट-करूँगा राजा से-वहाँ और-हाकिमों-को कहता-है-यहोवा  
[H3068](#) [H5002](#) [H8269](#) [H4428](#) [H8033](#) [H0006](#) [H3678](#)

मैं एलाम को दिखाऊँगा कि मैं व्यवस्थापक हूँ और मैं उसके राजाओं तथा पदाधिकारियों को नष्ट कर दूँगा।” यह सन्देश यहोवा का है।

וְהִיָּה בְּאַחֲרֵית הַיָּמִים [אֲשׁוּב] (אֲשׁוּב) אֶת-[שְׁבִית] (שְׁבִית) עֵלָם נֹאֵם- 39  
 और-होगा मैं-लौटाऊँगा को-मैं-लौटाऊँगा मैं-लौटाऊँगा दिनों-के में-अंत और-होगा  
[H5002](#) [H7622](#) [H7622](#) [H0853](#) [H7725](#) [H7725](#) [H3117](#) [H0319](#) [H1961](#)

יְהוָה:  
 — यहोवा  
[H3068](#)

“किन्तु भविष्य में मैं एलाम के लिये सब अच्छा घटित होने दूँगा।” यह सन्देश यहोवा का है।